

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**UNITED COMPANY RUSAL PLC**

(根據澤西法律註冊成立的有限公司)

(股份代號：486)

## **進一步償還債務**

本公告乃按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條而刊發。

茲提述United Company RUSAL Plc(「本公司」)日期分別為二零零九年十二月三十一日、二零一零年四月三十日、二零一零年八月三十一日、二零一零年十月四日及二零一一年三月十一日的招股章程、二零零九年年報、二零一零年中期報告及公告，當中載有本公司及其若干附屬公司與若干國際貸款人於二零零九年十二月七日訂立的國際統蓋協議(「國際統蓋協議」)的詳情。

本公司董事會欣然宣佈，在二零一一年四月期間，本公司根據國際統蓋協議的條款向國際貸款人、俄羅斯貸款人(不包括再融資貸款(定義見本公司日期為二零一零年十月四日的公告))及Onexim Holdings Limited按比例進一步提前償還總額約517百萬美元，連同另外12百萬美元將於二零一一年四月底前提前償還(以於二零

一一年四月十八日發行盧布債券籌得的所得款項支付)。本公司自統蓋日期(定義見本公司二零一零年四月三十日的二零零九年年報)向其貸款人還款的總額(再融資貸款除外)約為40億美元，包括：

- 根據國際統蓋協議向國際貸款人償還的款項-28.9億美元；
- 向俄羅斯貸款人償還的款項-6.8億美元；及
- 向Onexim Holdings Limited償還的款項-3.5億美元。

股東及投資者於買賣本公司證券時務須謹慎行事。

承董事會命  
**United Company RUSAL Plc**  
董事  
**Tatiana Soina**

二零一一年四月二十五日

於本公告日期，執行董事為Oleg Deripaska先生、Vladislav Soloviev先生、Petr Sinshinov先生、Tatiana Soina女士、Alexander Livshits先生及Vera Kurochkina女士，非執行董事為Victor Vekselberg先生（主席）、Dmitry Afanasiev先生、Len Blavatnik先生、Ivan Glasenberg先生、Alexander Popov先生、Dmitry Razumov先生、Anatoly Tikhonov先生及Artem Volynets先生，獨立非執行董事為Peter Nigel Kenny博士、Philip Lader先生、張震遠先生及梁愛詩女士。

本公司刊發的所有公告及新聞稿分別可於下列網站連結查閱：

[http://www.rusal.ru/ch/stock\\_fillings.aspx](http://www.rusal.ru/ch/stock_fillings.aspx)及 <http://www.rusal.ru/ch/press-center.aspx>。